



METROLINX

An agency of the Government of Ontario
Une agence du gouvernement de l'Ontario

Le 11 juin 2015

Conditions d'utilisation

L'entente d'utilisation suivante (« l'Entente ») régit l'utilisation de **UPinions** (« site Web »), y compris, sans toutefois s'y limiter, la participation à ses babillards, à ses forums, à ses séances de clavardage et à tous les autres secteurs (sauf dans la mesure contraire indiquée sur une page précise) tel que fourni par Vision Critical Communications Inc. (« Fournisseur de services »), pour le compte de Metrolinx (« Metrolinx », le Fournisseur de service et Metrolinx collectivement appelés « nous » ou « nos »).

Veuillez lire attentivement les conditions d'utilisation de la présente Entente. Vous pouvez accéder à la présente Entente en tout temps à l'adresse : [https://www.upinions.ca/MediaServer/documents/FRENCH_TERMS_.pdf]. Votre utilisation du site Web ou votre inscription à n'importe quelle section du site constitue votre acceptation de ces conditions. Si l'une de ces conditions ne vous est pas acceptable, nous vous prions de ne pas utiliser le site Web.

Outre l'examen de la présente Entente, veuillez lire notre politique sur la protection de la vie privée. Nous respectons votre vie privée et nous engageons à protéger vos renseignements personnels en garantissant leur confidentialité et leur sécurité. La collecte et la conservation de vos renseignements personnels sont régies par les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée, L.R.O. 1990, et d'autres lois pertinentes. Votre utilisation du site Web constitue également une acceptation de ces conditions d'utilisation.

Par dérogation aux dispositions précédentes, comme Internet n'est pas un milieu sécuritaire, la confidentialité de vos communications ne peut pas être garantie. La nature des communications sur Internet signifie que votre utilisation du site Web et vos communications avec nous, que ce soit au moyen du site Web ou par courriel ou autre, sont susceptibles de subir une altération des données, un accès non autorisé, une interception et des retards.

L'Entente peut être modifiée de temps à autre; la date des révisions les plus récentes apparaîtra sur la présente page que vous devrez surveiller régulièrement. Le fait que vous accédiez de manière continue au site Web constitue votre acceptation des changements ou révisions de l'Entente.

Le non-respect par vous des présentes conditions d'utilisation, qu'elles soient indiquées ci-dessous ou sur les bulletins affichés dans diverses sections du site, peut entraîner la suspension ou la fin de votre accès au site Web, sans avis préalable en plus des autres recours du Fournisseur de service.

I. Inscription et création du compte

1. RENSEIGNEMENTS RELATIFS À L'INSCRIPTION :

Nous pouvons, de temps en temps, exiger que vous vous inscriviez au site ou que vous configuriez un compte pour utiliser certaines parties du site Web ou l'ensemble du site Web. Pour cela, vous pouvez recevoir ou choisir un mot de passe et un nom d'utilisateur, ainsi que d'autres renseignements sur l'inscription (collectivement, les « Renseignements relatifs à l'inscription »). Vous convenez et déclarez que tous les Renseignements relatifs à l'inscription fournis par vous sont exacts et à jour. En cas de changement dans vos Renseignements relatifs à l'inscription, vous devez les mettre à jour à l'aide du mécanisme de mise à jour approprié du site Web s'il y en a un. Sinon, vous devez communiquer avec notre officier principal de la protection de la vie privée tel que décrit dans notre politique sur la protection de la vie privée.

2. UTILISATION DU NOM D'UTILISATEUR ET DU MOT DE PASSE :

A. Si vous vous inscrivez sur le site Web ou si vous y ouvrez un compte, vous serez entièrement responsable de la protection de la confidentialité de vos Renseignements relatifs à l'inscription. Vous ne devez pas autoriser des tiers à utiliser ces Renseignements. Vous ne devez pas octroyer de sous-licence, transférer, vendre ou assigner vos Renseignements relatifs à l'inscription ou la présente Entente à un tiers sans notre approbation écrite. Toute tentative en ce sens sera considérée comme nulle et non avenue et constituera une violation importante de la présente Entente.

B. Vous êtes entièrement responsable de l'utilisation et des activités sur votre compte, y compris, sans toutefois s'y limiter, l'utilisation du compte par toute personne se servant de vos Renseignements relatifs à l'inscription avec ou sans autorisation, ou par toute personne ayant accès à un ordinateur sur lequel votre compte se trouve ou à partir duquel votre compte est accessible.

C. Si vous avez des raisons de penser que votre compte n'est plus protégé (par exemple, en cas de perte, de vol, de divulgation ou d'utilisation non autorisée de vos Renseignements relatifs à l'inscription), vous devez rapidement changer les Renseignements compromis en utilisant le mécanisme de mise à jour du site Web, au besoin, ou informer notre Officier principal de la protection de la vie privée tel que cela est décrit dans notre politique sur la protection de la vie privée.

II. Conditions d'utilisation :

1. UTILISATION DU SITE WEB PAR VOUS :

A. Sauf indication contraire, le site Web est destiné à votre utilisation personnelle uniquement. Vous devez interdire l'utilisation du site Web à des tiers et vous êtes responsable de votre utilisation personnelle et de l'utilisation des personnes que vous autorisez à utiliser le site ou auxquelles vous fournissez un accès au site.

B. Le site Web contient des documents protégés par des droits d'auteur, des marques de commerce ou d'autres lois sur la propriété intellectuelle à l'échelle locale, nationale et internationale. Vous ne pouvez pas modifier, copier, reproduire, republier, télécharger, publier, transmettre ou distribuer de quelque façon que ce soit les documents du site Web, y compris le code et le logiciel. Vous pouvez télécharger des documents du site Web et utiliser ce dernier à des fins personnelles seulement, à condition de respecter tous les droits d'auteur et les autres avis relatifs à la propriété.

C. Le site Web n'est pas destiné aux utilisateurs de moins de 18 ans et nous ne recueillons pas sciemment les données d'identification personnelle de ce type d'utilisateurs. Il est expressément interdit aux utilisateurs de moins de 18 ans de nous soumettre leurs données d'identification personnelle et d'utiliser nos forums ou séances de clavardage. Tout renseignement fourni par ces utilisateurs ne sera pas utilisé, publié ou conservé sciemment par nous. Vous reconnaissez que vous avez la capacité légale entière d'utiliser ce site Web en conformité avec la présente Entente.

D. Vous acceptez de ne pas utiliser de langage obscène, indécent ou offensant et de ne pas publier sur le site Web des documents diffamatoires, abusifs, harcelants, racistes ou haineux. En outre, vous ne devez pas publier sur le site Web des documents chiffrés, des pourriels, ou des publicités ou des offres commerciales non autorisées, ni violer la vie privée d'une personne ou encourager un comportement pouvant constituer une infraction criminelle, donner lieu à une responsabilité civile ou qui autrement viole une loi ou un règlement local, fédéral, national ou international. Vous acceptez d'utiliser le site Web uniquement à des fins légales et vous reconnaissez que le fait de ne pas respecter cette obligation pourrait engager votre responsabilité civile et criminelle.

E. Il vous incombe de vous assurer que tout document que vous fournissez au site Web ou que vous publiez sur un babillard ou forum ou autre section du site, y compris, mais sans toutefois s'y limiter, les textes, photos et sons, respecte les droits d'auteur, marques de commerce, secrets commerciaux ou tout autre droit personnel ou de propriété d'un tiers; vous devez également vous assurer que toute publication de votre part se fait avec la permission des titulaires de tels droits.

F. Le contenu, l'organisation, les graphiques, les textes, les images, les vidéos, la conception, la compilation, la publicité et autres documents se trouvant sur le site Web, y compris, sans toutefois s'y limiter, l'apparence du présent site Web, sont protégés en vertu des droits d'auteur applicables et des autres droits de propriété (incluant la propriété intellectuelle entre autres), et sont la propriété du Fournisseur de services ou de Metrolinx. Il vous est strictement interdit de copier, de réorganiser, de redistribuer, de modifier, d'utiliser ou de publier, directement ou indirectement, tout document ou partie du site Web, y compris, sans toutefois s'y limiter, le retrait ou la modification de la publicité, à l'exception des droits d'utilisation limités accordés par la présente.

G. Vous ne devez en aucune façon utiliser les documents obtenus par l'entremise du site Web à des fins commerciales ou autres fins non autorisées par les moyens suivants : publication, retransmission, distribution, performance, mise en cache ou autre, sauf autorisation par la Loi sur le droit d'auteur ou toute autre loi, tel qu'expressément permis par la présente Entente, le Fournisseur de services ou Metrolinx applicable en l'espèce.

H. Vous acceptez de ne pas interrompre, surcharger, attaquer, modifier ou gêner le site Web ou les logiciels, matériels ou serveurs qui lui sont associés d'aucune manière que ce soit, et vous acceptez de ne pas entraver l'utilisation du site Web par des tiers ni d'interférer avec leur utilisation. Vous acceptez de ne pas publier de logiciels, fichiers ou liens sur les autres sites, et de ne pas publier de contenu contenant des virus, des fichiers corrompus ou autres logiciels ou programmes similaires qui pourraient nuire au fonctionnement du site Web ou à ses caractéristiques. Vous acceptez également de ne pas manipuler ou modifier de renseignements ou documents se trouvant sur le site Web ou lui étant associés.

I. À l'exception de la connexion aux serveurs du Fournisseur de services au moyen de demandes http utilisant un navigateur Web, vous ne devez pas essayer d'accéder aux serveurs du Fournisseur de services par quelque moyen que ce soit, y compris, sans toutefois s'y limiter, l'utilisation des mots de passe de l'administrateur ou le fait de se faire passer pour un administrateur en utilisant le site Web ou autrement.

J. Vous reconnaissez que ni le Fournisseur de services ni Metrolinx n'ont examiné ni approuvé le contenu de tous les sites dont les liens figurent sur le présent site Web et qu'ils ne peuvent donc être tenus responsables du contenu ou des actions des autres sites dont les liens figurent sur le présent site Web. La création d'un lien vers un service ou site quelconque est à vos propres risques.

K. Sous réserve des dispositions de notre politique sur la protection de la vie privée, la nature du présent site Web est interactive et publique. En publiant du contenu, vous comprenez et reconnaissez que les documents, idées ou autres communications que vous transmettez de quelque manière que ce soit et quelle qu'en soit la raison ne seront pas traités comme des éléments confidentiels ou exclusifs. En outre, vous reconnaissez et acceptez que les idées, concepts, techniques, procédures, méthodes, systèmes, vidéos, scripts, musiques, photos, dessins conceptuels, plans, diagrammes ou autres documents que vous transmettez peuvent être utilisés par Metrolinx partout, en tout temps et pour toute raison.

L. Nous pourrions à l'occasion organiser des concours sur le site Web ou par son entremise et offrir des prix qui exigeront que vous nous fournissiez vos renseignements personnels. Vous devez lire et accepter toutes les modalités, conditions et règles qui s'appliquent au concours en question avant de vous y inscrire. En vous inscrivant de temps en temps à de tels concours, vous reconnaissez que vous avez lu ces règles et leur application et que vous acceptez d'y être tenu.

2. ABSENCE D'APPUI AUX COMMENTAIRES DE TIERS :

Le Fournisseur de services et Metrolinx n'appuient pas, ne sanctionnent pas, n'encouragent pas, ne vérifient pas ni ne sont d'accord avec les commentaires, opinions ou déclarations publiés sur les forums, blogues ou autres contenus sur le site Web. Tous les renseignements ou documents placés en ligne, y compris les conseils et les opinions, reflètent les points de vue des personnes qui les publient et sont leur responsabilité, mais ne représentent pas nécessairement les opinions du Fournisseur de services ou de Metrolinx. Vous acceptez que le Fournisseur de services et Metrolinx ne sont pas responsables et n'ont aucune responsabilité à votre égard en ce qui concerne les renseignements ou documents publiés par des tiers, y compris les documents diffamatoires, offensants ou illicites, ou même les documents qui violent les modalités de la présente Entente.

3. UTILISATION DES RENSEIGNEMENTS FOURNIS PAR VOUS :

Pour plus d'information sur l'utilisation des renseignements personnels que vous fournissez ou communiquez au site Web, veuillez consulter notre politique sur la protection de la vie privée. Sous réserve des modalités de notre politique sur la protection de la vie privée qui régit la collecte et l'utilisation par Metrolinx de vos renseignements personnels, vous acceptez autrement qu'en publiant des messages, en téléchargeant des fichiers, en entrant des données ou en communiquant de quelque manière que ce soit avec le site Web ou par son entremise, vous accordez à Metrolinx un permis libre de redevances, perpétuel, non exclusif, sans restrictions et mondial d'utiliser, de reproduire, de modifier, d'adapter, de traduire, d'améliorer, de transmettre, de distribuer, de présenter publiquement, d'afficher ou d'attribuer une sous-licence relativement à de telles communications sur tout média et pour tout motif, et d'autoriser des tiers à le faire pour le compte de Metrolinx. Veuillez en outre prendre note que les renseignements et le contenu (y compris les photos) (collectivement les « Documents ») que vous divulguez et publiez sur des parties du site Web accessibles au public peuvent être consultés par tous les utilisateurs du site; veuillez par conséquent faire attention aux renseignements personnels et autres contenus que vous souhaitez publier. Le Fournisseur de services et Metrolinx se dégagent donc par la présente de toute responsabilité pouvant découler de la publication, du téléchargement ou de la fourniture des documents par vous sur le site Web.

4. DROITS D'AUTEUR, MARQUES DE COMMERCE ET PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE :

Nous respectons la propriété intellectuelle des autres et demandons à nos utilisateurs d'agir de même. Nous pourrions, dans les circonstances appropriées et à notre discrétion, suspendre, mettre fin à l'accès ou encore prendre d'autres mesures contre les utilisateurs, abonnés, inscrits et titulaires de comptes qui violent les droits d'auteur, les marques de commerce ou les autres droits de propriété intellectuelle de tiers. Les marques de commerce, logos et autres marques de service figurant sur le site Web ne doivent en aucun cas être utilisés, reproduits ou affichés sans le consentement écrit préalable de leur propriétaire.

5. INDEMNISATION :

Vous acceptez d'indemniser le Fournisseur de services, Metrolinx et chacun de leurs employés, sociétés affiliées, agents, représentants et fournisseurs de services tiers respectifs, ainsi que de les défendre et de les exonérer de toute réclamation ou responsabilité (y compris les honoraires d'avocats) pouvant découler de vos envois, de votre utilisation du site Web, de l'obtention des documents par l'entremise du site Web ou de votre violation de la présente Entente.

6. MODIFICATIONS ET SUPPRESSIONS :

Nous nous réservons le droit, mais ne nous engageons pas, à examiner, modifier, déplacer ou supprimer les documents affichés ou placés sur le site Web ou sur ses babillards ou forums, à notre entière discrétion et sans préavis.

7. CONDITIONS D'UTILISATION ADDITIONNELLES :

Nous nous réservons le droit, de temps à autre, de publier des conditions d'utilisation additionnelles s'appliquant à des sections précises du site Web. Ces conditions d'utilisation additionnelles seront publiées dans les sections concernées du site Web. Votre utilisation continue du site Web constitue une acceptation de conformité à ces conditions additionnelles.

8. EXCLUSION DE GARANTIE ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ :

VOUS RECONNAISSEZ UTILISER LE SITE WEB À VOS PROPRES RISQUES. LE SITE WEB EST PRÉSENTÉ « TEL QUEL », ET LE FOURNISSEUR DE SERVICES, METROLINX, AINSI QUE CHACUN DE LEURS ADMINISTRATEURS, SOCIÉTÉS AFFILIÉES, AGENTS, EMPLOYÉS, PRÉPOSÉS, REPRÉSENTANTS ET ENTREPRENEURS RESPECTIFS REJETTENT EXPRESSÉMENT PAR LA PRÉSENTE, TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES D'EXACTITUDE, DE FIABILITÉ, DE TITRE, DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON, DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIÈRE OU TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION OU DÉCLARATION, ORALE, ÉCRITE OU ÉLECTRONIQUE, Y COMPRIS ENTRE AUTRES L'EXACTITUDE OU L'EXHAUSTIVITÉ DE TOUT RENSEIGNEMENT CONTENU DANS LA PRÉSENTE OU FIGURANT SUR LE SITE WEB. LE FOURNISSEUR DE SERVICES, METROLINX, AINSI QUE CHACUN DE LEURS ADMINISTRATEURS, SOCIÉTÉS AFFILIÉES, AGENTS, EMPLOYÉS, PRÉPOSÉS, REPRÉSENTANTS ET ENTREPRENEURS RESPECTIFS NE DÉCLARENT NI NE GARANTISSENT EN AUCUN CAS QUE L'ACCÈS AU SITE WEB SERA LIBRE DE TOUTE INTERRUPTION OU QU'IL N'Y AURA AUCUNE DÉFAILLANCE, ERREUR, OMISSION OU PERTE DE RENSEIGNEMENTS TRANSMIS, OU QU'AUCUN VIRUS NE SERA TRANSMIS SUR LE SITE WEB OU PAR SON ENTREMISE.

LE FOURNISSEUR DE SERVICES, METROLINX, AINSI QUE CHACUN DE LEURS ADMINISTRATEURS, SOCIÉTÉS AFFILIÉES, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, AGENTS, REPRÉSENTANTS ET ENTREPRENEURS RESPECTIFS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES ENVERS VOUS OU DES TIERS DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, SPÉCIAL, CONSÉCUTIF OU PUNITIF DÉCOULANT PRÉTENDUMENT DE LA PRÉSENTE ENTENTE, DE LA MISE EN SERVICE DU SITE WEB, DE LA VENTE OU DE L'ACHAT DE BIENS OU DE MARCHANDISES, DE VOTRE ACCÈS OU INCAPACITÉ D'ACCÉDER AU SITE WEB, Y COMPRIS DES VIRUS PRÉTENDUMENT OBTENUS PAR LE SITE WEB, DE VOTRE UTILISATION OU DÉPENDANCE AU SITE WEB OU DE TOUTE AUTRE MARCHANDISE, INFORMATION OU DOCUMENTS DISPONIBLES SUR LE SITE WEB, SANS ÉGARD AU TYPE DE RÉCLAMATION OU À LA NATURE DE LA CAUSE D'ACTION, MÊME EN CAS DE CONNAISSANCE DE LA POSSIBILITÉ DE LA SURVENUE DE TELS DOMMAGES. VOUS ACCEPTEZ PAR LA PRÉSENTE DE DÉGAGER LE FOURNISSEUR DE SERVICES, METROLINX, AINSI QUE CHACUN DE LEURS ADMINISTRATEURS, SOCIÉTÉS AFFILIÉES, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, AGENTS, REPRÉSENTANTS ET ENTREPRENEURS RESPECTIFS DE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX RÉCLAMATIONS, DEMANDES ET DOMMAGES (RÉELS ET CONSÉCUTIFS) DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, CONNUS OU INCONNUS, SOUPÇONNÉS OU NON, DÉCLARÉS OU NON DÉCLARÉS (« RÉCLAMATIONS »), DÉCOULANT OU LIÉS DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À VOTRE UTILISATION DU PRÉSENT SITE WEB.

9. FIN OU SUSPENSION DE L'ACCÈS AU SITE WEB :

Nous avons le droit de mettre fin à votre accès au site Web ou de suspendre votre capacité d'y accéder ou d'accéder à toute section du site, avec ou sans raison, ou de vous empêcher d'utiliser le présent site Web avec ou sans préavis. Vous acceptez que vous ne disposez d'aucun droit sur le présent site Web et que ni le Fournisseur de services ni Metrolinx n'auront aucune responsabilité à votre égard en cas de suppression du présent site Web ou si votre capacité à y accéder est supprimée.

10. JURIDICTION :

Le présent site Web est géré et exploité par Metrolinx dans la province de l'Ontario, au Canada. Metrolinx ne déclare nullement que les installations ou services offerts par l'entreprise du site Web sont conformes aux exigences légales ou réglementaires des pays ou territoires autres que la province de l'Ontario, au Canada. En accédant au site Web, vous le faites à vos propres risques et sur votre propre initiative et êtes responsable du respect des lois locales, dans la mesure où les lois locales sont applicables. S'il est interdit de rendre le présent site Web, les installations ou les services qui y sont offerts ou toute partie de ceux-ci accessibles dans votre pays ou s'il vous est interdit d'y accéder (que ce soit en raison de votre nationalité, de votre résidence ou autre), le présent site Web ainsi que les installations ou services qui y sont offerts ou toute partie de ceux-ci ne vous concernent pas.

Vous acceptez que la présente Entente ainsi que votre utilisation du site Web à tous égards soient régies et interprétées conformément aux lois de la province de l'Ontario et aux lois du Canada applicables en l'espèce, sans égard aux conflits de dispositions de lois, et tout conflit découlant de la présente Entente ou lié à la présente Entente doit être assujéti à la juridiction exclusive des tribunaux de l'Ontario.

En plus de respecter la présente Entente, vous acceptez d'utiliser le site Web et son contenu uniquement à des fins légales et d'une manière conforme aux lois et réglementations locales, nationales ou internationales. Certaines juridictions peuvent imposer des restrictions sur l'utilisation d'Internet par ses résidents.